

<b>jméno:</b>	<b>kruh:</b>	<b>datum:</b>
<b>opravující</b> <small>nevyplňovat:</small>	<b>počet bodů:</b> /133	<b>hodnocení:</b>

### LÉKAŘSKÁ TERMINOLOGIE – UKÁZKOVÝ ZKOUŠKOVÝ TEST (60 minut)

**① Výrazy z levého a pravého sloupce daného řádku uveďte do závislosti tak, aby výsledné spojení mělo věcný i gramatický smysl (tj. v některých případech bude nutno obrátit pořadí):**

<i>aqueductus cerebri</i>	<i>apertura</i>	<hr/>
<i>labium superius</i>	<i>frenulum</i>	<hr/>
<i>decussatio fibrarum</i>	<i>nervi trochleares</i>	<hr/>
<i>musculus triceps brachii</i>	<i>bursa subtendinea</i>	<hr/>
<i>os sacrum</i>	<i>apex</i>	<hr/>

(5 položek, 1 položka = 2 b., chyba v položce = 2 b. dolů, žádné půlení; celkem 10 b.)        / 10 b.

**② Převeďte termíny do opačného čísla tak, aby řešení dávalo věcný i gramatický smysl:**

<i>corpus cavernosum penis</i>	<hr/>
<i>pes transversoplanus</i>	<hr/>
<i>canales palatini minores</i>	<hr/>

(3 položky, 1 položka = 2 b., chyba v položce = 2 b. dolů, žádné půlení; celkem 6 b.)        / 6 b.

**③ K níže uvedeným českým vyjádřením uveďte odpovídající odborný termín (tzn. v mnoha případech nelze doslovně překládat). Termíny lze uvádět i v jejich adaptovaných podobách:**

<i>obtížné prořezávání zubů</i>	<hr/>
<i>léky zvyšující pocení</i>	<hr/>
<i>rozpad kostní tkáně jako jeden z příznaků syfilidy</i>	<hr/>
<i>typ dislokace, kdy fragment rotuje v ose</i>	<hr/>
<i>termín synonymní s termínem 'vomitus'</i>	<hr/>
<i>prostor ohraničený fascií a obsahující skupinu svalů</i>	<hr/>
<i>oficiální anatomický termín označující 'čípek děložní'</i>	<hr/>
<i>otevření a zprůchodnění dýchacích cest protětim ligamentum cricothyroideum</i>	<hr/>
<i>termín opozitní k termínu 'congenitus'</i>	<hr/>
<i>nebezpečí z prodlení</i>	<hr/>

(10 termínů, věcná i gramatická správnost = 1 b., jakákoli chyba = 1 b. dolů; celkem 10 b.)        / 10 b.

**④ Utvořte gramaticky i věcně smysluplná spojení, aniž změníte slovosled (případné číslovky i zkratky slovně rozepišujte). Výsledná slovní spojení přeložte do češtiny.**

*St. p. – nephrectomia – l. sin. – et – CHT – propter – carcinoma – ren – generalisatus*

latinsky: \_\_\_\_\_

česky: \_\_\_\_\_

*Discisio – tendo – m. – extensor – hall. – long. – pes – l. sin. – totalis*

latinsky: \_\_\_\_\_

česky: \_\_\_\_\_

*St. p. – APPE – et – revisio – ca – abdomen – propter – ruptura – hepar*

latinsky: \_\_\_\_\_

česky: \_\_\_\_\_

(3 položky, 1 položka = 7 b., spojení = 5 b., překlad = 2 b., jakákoliv chyba = 1 b. dolů; celkem 21 b.)

\_\_\_\_ / 21 b.

**⑤ Přeložte do latiny (číslovky pište slovy, neužívejte zkratky):**

*Stav po mozkové mrtvici a proleženiny druhého stupně v krajině hýžd'ové na obou stranách.*

*Četné odřeniny a sufuze horních i dolních končetin, zejména pravé dolní končetiny.*

*Bolesti v dolní části břicha pravděpodobně kvůli divertikulóze tlustého střeva bez perforace nebo abscesu.*

(3 položky, 1 položka = 6 b., jakákoliv chyba = 1 b. dolů; celkem 18 b.)

\_\_\_\_ / 18 b.

**⑥ Stručně vysvětlete význam následujících termínů (prvních deset je uvedeno v originální latinské podobě, dalších deset ve formách adaptovaných do češtiny). Ve výkladech užívejte pokud možno čistou češtinu, aby bylo zřejmé, že rozumíte významu jednotlivých termínů:**

*tenorrhaphia:* \_\_\_\_\_

*anotia:* \_\_\_\_\_

*haematocolpos:* \_\_\_\_\_

*dysmorphophobia:* \_\_\_\_\_

*erythromelalgia:* \_\_\_\_\_

*gastroenteroanastomosis:* \_\_\_\_\_

*pyelectasis:* \_\_\_\_\_

*pyodermia:* \_\_\_\_\_

*rhinitis medicamentosa:* \_\_\_\_\_

*tritanopia:* \_\_\_\_\_

*exenterace:* \_\_\_\_\_

*sterkorální peritonitida:* \_\_\_\_\_

*adermogeneze:* \_\_\_\_\_

*metafýza:* \_\_\_\_\_

*idiopatická hypertenze:* \_\_\_\_\_

*astenický habitus:* \_\_\_\_\_

*falometrie:* \_\_\_\_\_

*polioencefalitida:* \_\_\_\_\_

*pararektální laparotomie:* \_\_\_\_\_

*ofidiofobie:* \_\_\_\_\_

(20 položek /10 v originální formě, 10 v adaptované/, 1 položka = 2 b., body nedělit, celkem 40 b.)

\_\_\_\_ / 40 b.

**⑦ Předepište mast na podporu hojení a desinfekci ulcus cruris obsahující dusičnan stříbrný (*Argentum nitras*), čištěnou vodu (*Aqua purificata*) a cetylalkohol (*Alcohol cetylicus; gen. alcoholis*) po stejných dílech 1 g., dále peruánský balzám (*Balsamum peruvianum*) a ricinový olej (*Ricini oleum*) po 10 g. Doplňte bílou vazelínou (*Vaselinum album*) do 100 g. Smícháním všech látek vznikne mast, kterou dejte do kelímku. Doporučte aplikovat do vředu jednou za den nebo obden vždy po převazu.**

(preskripce 6 b., subskripce 6 b., signatura 2 b., v rámci jednotlivých částí receptu zvlášť jakákoliv chyba = 3 b. dolů; celkem 14 b.)

\_\_\_\_ / 14 b.

**⑧ Rozepište recepturní zkratky (včetně případných číslovek a údajů o hmotnosti) a přeložte je do češtiny:**

*q. s. ut f. supp. pro inf.* \_\_\_\_\_ =

*Exp. orig. No LXX* \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_

(2 položky, 1 položka = 2 b., rozpis = 1 b., překlad = 1 b., žádné dělení; celkem 4 b.) \_\_\_\_\_ / 4 b.

**⑨ Určete, jaký účinek mají následující léčiva, a názvy prvních dvou převeďte do nom.sg.:**

*antineuralgica* \_\_\_\_\_ *sg.* \_\_\_\_\_

*antihypnotica* \_\_\_\_\_ *sg.* \_\_\_\_\_

*myorelaxantia* \_\_\_\_\_

(významy = 2 b., nom.sg. = 2 b.; celkem 10 b.) \_\_\_\_\_ / 10 b.

Celkové hodnocení: max. možných bodů: 133

133 - 120 b. = výborně (100 - 90%)

119 - 106 b. = velmi dobře (89 - 80 %)

105 - 93 b. = dobře (79 - 70 %)